

## Cuidados de su dispositivo

Maneje el dispositivo con cuidado. Las recomendaciones siguientes le ayudarán a mantener su dispositivo operativo.

- Conserve el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y todos los tipos de líquidos pueden contener minerales que corroerán los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos.
- No guarde el dispositivo en lugares con altas temperaturas. Las altas temperaturas puede dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas frías. Cuando el dispositivo se caliente a su temperatura normal, se puede formar condensación en el interior dañándolo.
- No abra el dispositivo de otra forma que no sea la indicada en la guía del usuario.
- No deje caer, golpee o agite el dispositivo ni su batería. Un manipulación brusca puede romperlo.
- Utilice únicamente una gamuza suave, limpia y seca para limpiar la superficie del dispositivo.

## Reciclaje



Entregue siempre los productos electrónicos usados, pilas, baterías y materiales de embalaje en los puntos de recogida selectiva de basura, a tal efecto. De este modo, ayuda a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Los productos eléctricos y electrónicos contienen muchos materiales valiosos, entre ellos metales (como cobre, aluminio, acero y magnesio) y metales preciosos (como oro, plata y paladio). Todos los materiales del dispositivo pueden ser recuperados como materiales o energía.

## Símbolo de cubo de basura tachado



El símbolo del cubo de basura tachado en su producto, batería, documentación o embalaje, le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y baterías, deben ser llevados para su recogida selectiva al final de su vida útil. No arroje estos productos en la basura doméstica: llévelos a reciclar. Para conocer la localización de su punto de reciclaje más cercano, pregunte a su compañía local de recogida de basuras.



ES

## Info. de la batería

Su dispositivo dispone de una batería interna recargable y no extraíble. No intente retirar la batería, ya que podría provocar daños al dispositivo. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, aunque se desgastará al final de su vida útil. El tiempo de carga puede variar dependiendo de la capacidad del dispositivo.

## Seguridad de la batería

Una batería cargada que se deja sin usar, perderá su carga con el tiempo. Guarde siempre la batería a una temperatura entre 15 y 25 °C para un rendimiento óptimo. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo puede dejar de funcionar momentáneamente si su batería está muy caliente o muy fría.

No arroje las baterías al fuego ya que podrían explotar. Obedezca la normativa local. Recicle siempre que sea posible. No los elimine como basura doméstica.

Utilice la batería y el cargador solamente para su propósito previsto. Un uso inadecuado, un uso no aprobado o el uso de baterías o cargadores no compatibles, puede ser un riesgo de incendio, explosión u otros peligros, que pueden invalidar cualquier aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de reparaciones o a su tienda local antes de seguir utilizándolos. Nunca utilice una batería o cargador que presenten daños. Utilice el cargador solo en interiores. No cargue su dispositivo durante tormentas con aparato eléctrico.

## Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan una separación mínima de 15,3 centímetros entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico implantado. Las personas que tengan implantados tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros del dispositivo médico.
- No llevar el dispositivo inalámbrico en el bolsillo del pecho.
- Apagar el dispositivo inalámbrico si existe alguna razón para sospechar que están ocurriendo interferencias.
- Seguir las instrucciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna duda sobre el uso de su dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su seguro médico.

## Derechos de autor y otros avisos

La disponibilidad de los productos, funciones, aplicaciones y servicios puede variar según la región. Para tener más información, contacte con su vendedor o con su proveedor de servicios. Este dispositivo puede contener accesorios, tecnología o software sujetos a las leyes y reglamentos de exportación de Estados Unidos y otros países. Se prohíbe

ES

un uso contrario a la ley.

El contenido de este documento se proporciona «tal cual». Salvo que lo exija la legislación aplicable, no se ofrecen garantías de ningún tipo, ni expresas ni implícitas, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado, en relación con la precisión, fiabilidad o contenido de este documento. HMD Global se reserva el derecho a revisar este documento o retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

Queda prohibida la reproducción, transferencia o distribución de parte o de todo el contenido de este documento en cualquier forma sin la previa autorización por escrito de HMD Global. HMD Global utiliza una política de desarrollo continuo. HMD Global se reserva el derecho a realizar cambios y mejoras a cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Fabricante e importador en la UE: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finlandia. La política de privacidad mundial de HMD Global, disponible en <http://www.nokia.com/phones/privacy>, es de aplicación al uso que haga del dispositivo.

En el improbable caso de que este producto esté defectuoso, devuélvalo a la tienda donde lo compró junto con la prueba de compra. Para obtener más información sobre este y otros productos, visite <http://www.nokia.com/phones/support>.

© 2022 HMD Global. Todos los derechos reservados. HMD Global Oy es el licenciatario exclusivo de la marca Nokia para teléfonos y tabletas. Nokia es la marca comercial registrada de Nokia Corporation.

La marca y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de HMD Global es bajo licencia.

## Declaración de conformidad



Por la presente, HMD Global Oy declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Puede encontrar una copia de la Declaración de conformidad en: [www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity).

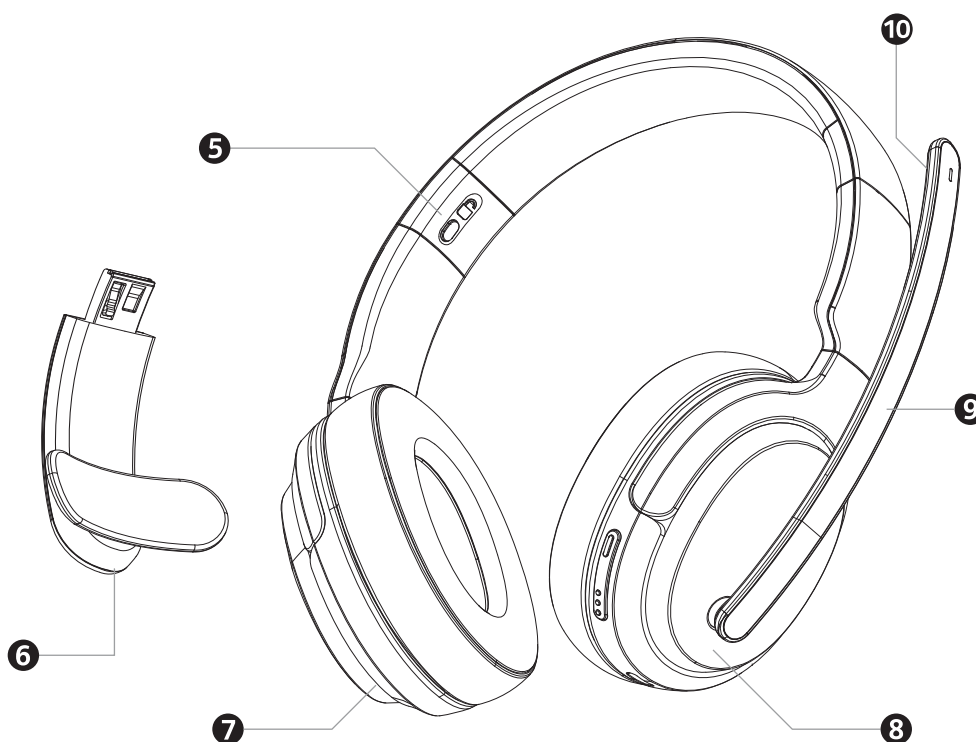
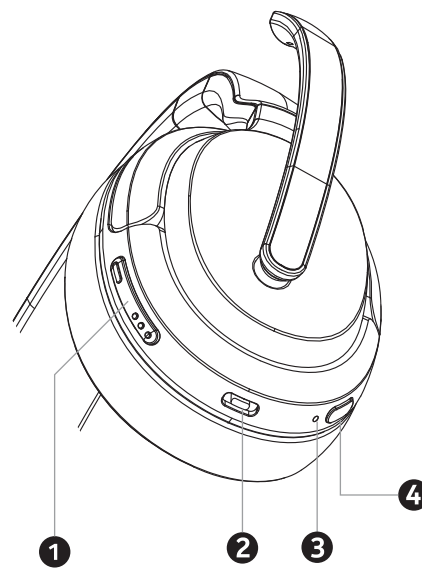
## Hva er i esken

NO

- Hodetelefon
- Avtakbar øreklokke
- Avtakbar hodepute
- USB Type-C-kabel
- Hurtigveiledning
- Hodetelefonveske

## Product Overview

❶	Volum +/- knapper
❷	USB Type-C-port
❸	LED-indikator
❹	Strømknapp/ Multifunksjonsknapp (MFB)
❺	Utløserknapp
❻	Avtakbar hodepute
❼	Avtakbar øreklokke
❽	Fast stereo-øreklokke
❾	Bommikrofonarm
❿	Mikrofon / ringeknapp

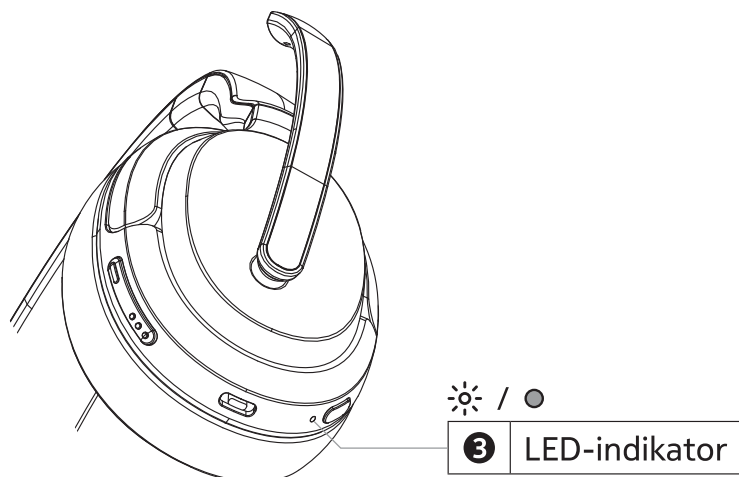


NO

## 1. Kom i gang

### 1.1 Lad headsettet helt opp før første gangs bruk.

Hvis enheten ikke er i bruk på over 4 måneder, anbefaler vi å lade headsettet hver 3. måned.



< 10% rødt lys  
blinker



Lader  
Rødt lys på



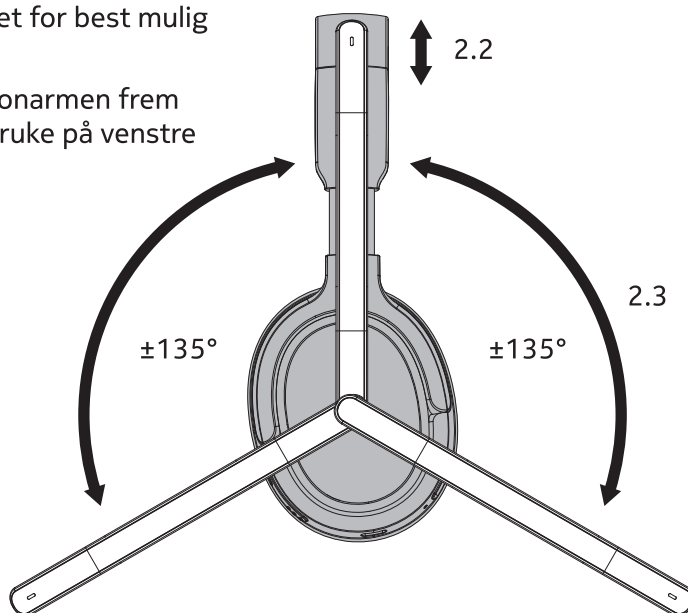
100% ladet  
Blått lys på

## 2. Ha på

2.1 Mikrofonen kan brukes på venstre eller høyre side.

2.2 Juster hodebåndet for best mulig passform.

2.3 Roter bommikrofonarmen frem og tilbake for å bruke på venstre eller høyre side.



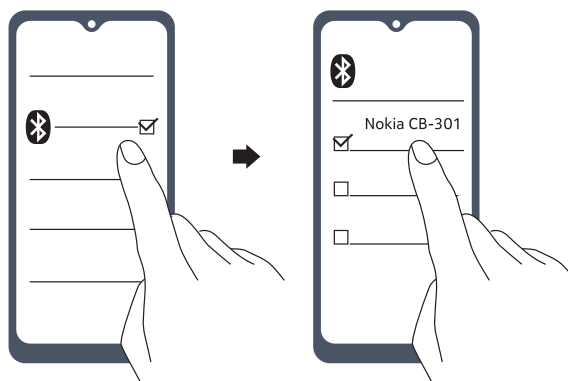
### 3. Sammenkoble og koble til med Bluetooth

NO

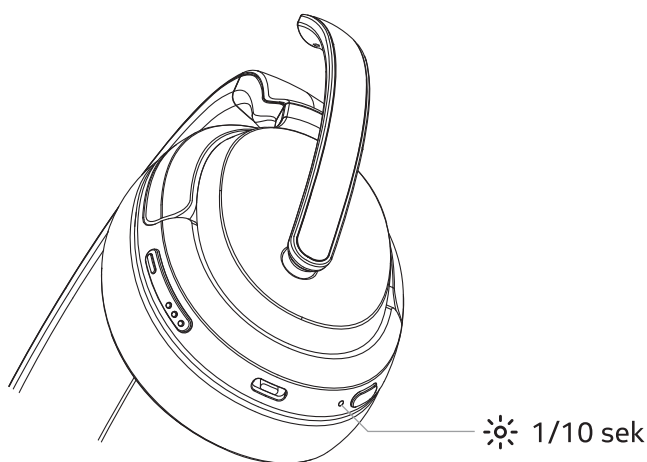
#### 3.1 Sammenkoble med enheten

3.1a Slå på å sammenkoble: Trykk på strømknappen 2 sekunder for å slå PÅ. LED-indikatorlampen på hodesettet blinker blått og rødt vekselvis, og hodesettet er klare til å koble til Bluetooth-enheten.

3.1b Koble til Bluetooth-enheten: Slå på Bluetooth på enheten og velg "Nokia CB-301" fra Bluetooth-menyen for å koble til.



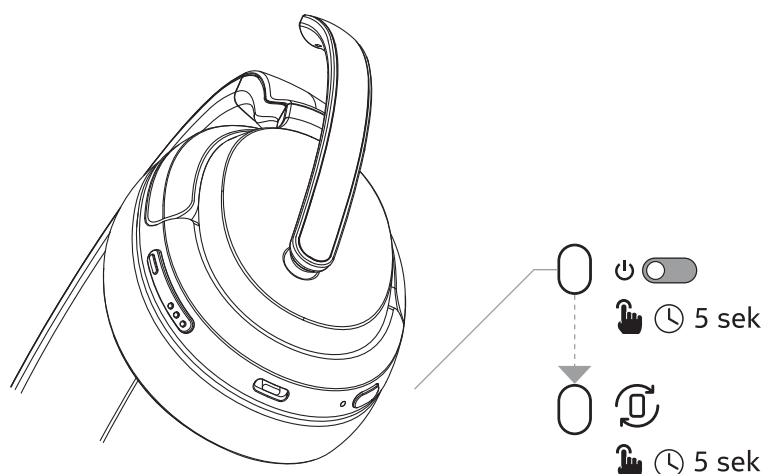
Under tilkoblingsprosessen blinker LED-indikatorlampen på hodesettet blått og rødt vekselvis.





LED-indikatorlampene på øreklokkene blinker blått hvert 10 sekund når de er koblet til via Bluetooth.

3.2 Etter den første sammenkoblingen kobles headsettet automatisk til Bluetooth-enheten når den er slått på.

3.3 Headsettet slår seg automatisk av hvis det ikke er Bluetooth-tilkobling innen 5 minutter.



- i)  Slå av hodesettet (trykk og hold inne av/på-knappen i 5 sekunder.)
- ii)  Når hodetelefonene er slått av. Press og hold Strømknapp i 5s for å tvinge sammenkoblingmodus.
- iii) LED-indikatorlampen på øreklokke blinker blått og rødt vekselvis, og hodesettet er klare til å koble til Bluetooth-enheten.

Headsettet slår seg automatisk av hvis det ikke er Bluetooth-tilkobling innen 5 minutter.

#### 4. Multipunkt-tilkobling

Headsettet kan koble til to enheter og aktivere å svare på anrop på begge enheter.





































##### 4.1 Sammenkoble enheter separat (se 3.4).

- i) Sammenkoble med den første enheten og koble fra.
- ii) Sammenkoble med den andre enheten.
- iii) Koble til headsettet igjen på den første enheten.

##### 4.2 Headsettet overvåker begge enhetene, og du kan svare på anrop fra begge.

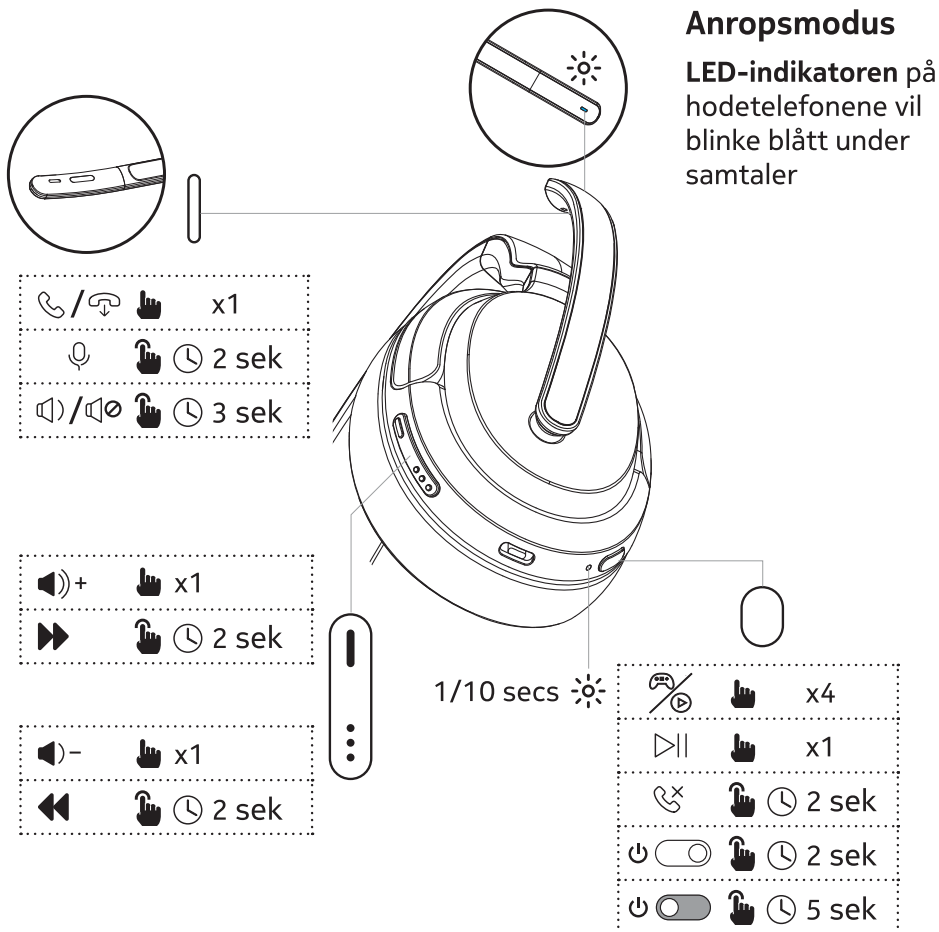
## 5. Knappekontroller

NO

Anrop			 x1
			 ⌚ 2 sek
Demp/slå på mikrofon			 ⌚ 3 sek
Stemmeassistent			 ⌚ 2 sek
Volum			 x1
			 x1
Sporvalg			 ⌚ 2 sek
			 ⌚ 2 sek
Musikk			 x1
Modo de baixa latência (modos de jogos e vídeo)			 x4
Strøm på/av			 ⌚ 2 sek
			 ⌚ 5 sek



NO



**Anropsmodus**  
LED-indikatoren på hodetelefonene vil blinke blått under samtaler

		x1
		2 sek
		3 sek

		x1
		2 sek

		x1
		2 sek

1/10 secs

		x4
		x1
		2 sek
		2 sek
		5 sek

### Modus med lav ventetid (spill- og videomodus)



Press strømknappen/ MFK (multifunksjonknappen) 4 ganger for å veksle mellom lav latensmodus > AV.

- Modus med lav latens vil forbruke mer batteri og total spilletid vil bli 20 % mindre.
- Når lav latensmodus er PÅ, vil mottaksrekkevidden reduseres til 5 meter.
- LED-indikatoren vil blinke blått to ganger hvert 10 sekund.

### Nullstille til de opprinnelige innstillingene:

- Trykk på volum- og strømknappen i 5 sekunder for å slå av
- Indikatoren vil bli lilla og er nå nullstilt.

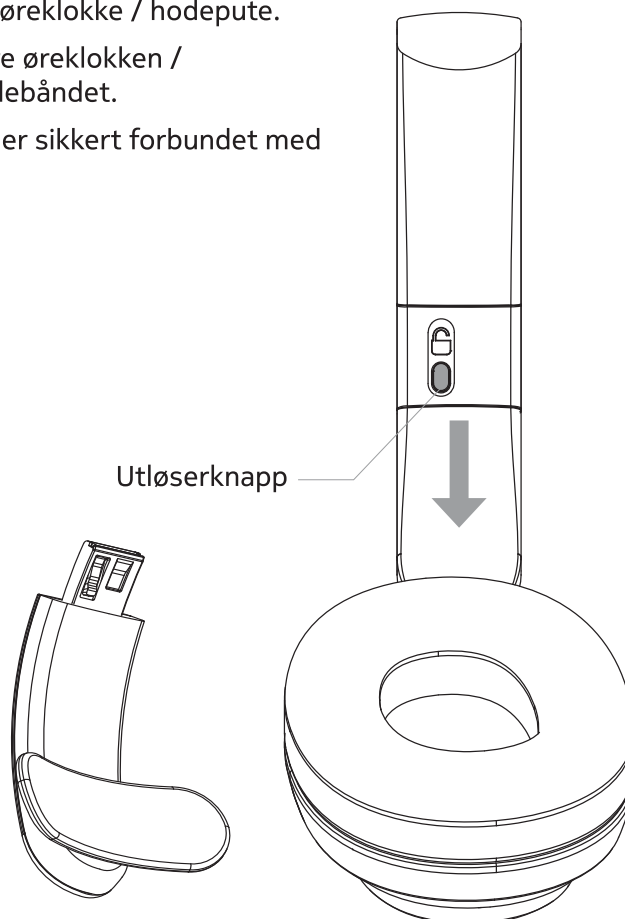


## 6. Bytte avtakbar øreklokke / hodepute

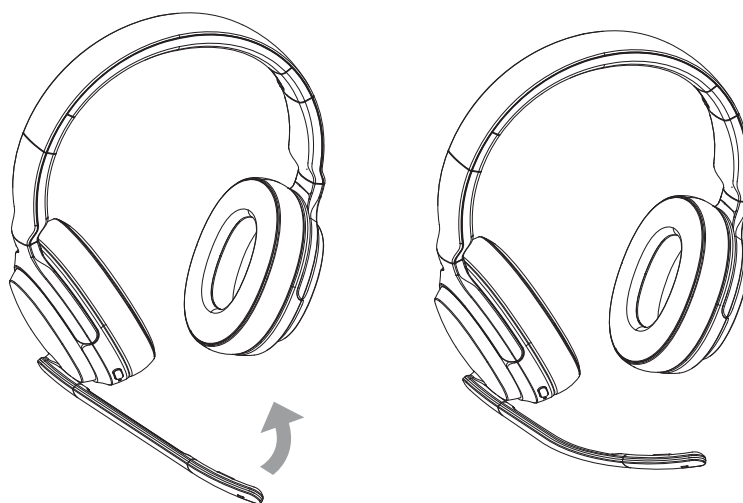
NO

Konverter Nokia Comm Band Pro mellom mono og stereo, du kan bytte den avtakbare hodeputen med stereo øreklokke.

- i) Trykk og hold utløserknappen på hodebåndet.
- ii) Trekk ut avtakbar øreklokke / hodepute.
- iii) Skyv den avtakbare øreklokken / hodeputen på hodebåndet.
- vi) Føl klikket når det er sikkert forbundet med hodebåndet.



## 7. Justering av mikrofonarm



## Produkt- og sikkerhetsinformasjon

Fjernkontrollfunksjoner kan variere avhengig av modellen til enheten og applikasjonen. Siden enheter med trådløs Bluetooth-teknologi kommuniserer med radiobølger, trenger det ikke å være fri sikt mellom enhetene. Bluetooth-enheter må likevel være innen 10 meter fra hverandre, selv om tilkoblingen kan utsettes for interferens fra andre gjenstander som vegger eller andre elektroniske enheter.

Frekvensbånd: 2402 MHz – 2480 MHz

Maksimal radiofrekvensstrøm: 3,23 dBm

### For din sikkerhet



Viktig: Les disse enkle retningslinjene. Å ikke følge dem kan være farlig eller i strid med lokale lover og bestemmelser. For mer informasjon kan du lese den komplette bruksanvisningen.



#### Slå av i begrensede områder

Slå av enheten når bruk av Bluetooth-headset ikke er tillatt, eller når det kan forårsake interferens eller fare, for eksempel i fly, på sykehus eller i nærheten av medisinsk utstyr, drivstoff, kjemikalier eller sprengningsområder. Overhold alle instruksjer i begrensede områder.



#### Interferens

Alle trådløse telefoner kan utsettes for intereferens, som kan påvirke ytelsen.



#### Batterier, ladere og annet tilbehør

Bruk bare batterier, ladere og annet tilbehør godkjent av HMD Global Oy for bruk med denne enheten. Ikke koble til ikke-kompatible produkter.



#### Beskytt hørselen din

For å forhindre mulige hørselsskader bør du ikke lytte til høye volumnivåer over lengre perioder.



#### Hørsel

Advarsel: Når du bruker hodesettet, kan evnen til å høre lyder utenfra påvirkes. Ikke bruk hodesettet hvis det kan utgjøre en fare for sikkerheten din.



#### Små barn

Enheden din og tilbehøret ditt er ikke leker. De kan inneholde små deler. Oppbevar dem utenfor små barns rekkevidde.

## Ta vare på enheten din

Håndter enheten med forsiktighet. Følgende forslag hjelper deg med å holde enheten i brukbar stand.

NO

- Hold enheten tørr. Nedbør, fuktighet og alle typer væsker eller fuktighet kan inneholde mineraler som korroderer elektroniske kretser.
- Bruk eller oppbevar ikke enheten på støvete eller skitne steder.
- Oppbevar ikke enheten i høye temperaturer. Høye temperaturer kan skade enheten eller batteriet.
- Oppbevar ikke enheten i kalde temperaturer. Når enheten varmes opp til sin vanlige temperatur, kan fuktighet dannes inni enheten og skade den.
- Ikke åpne enheten utover det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke utsett enheten eller batteriet for fall, støt eller rist. Hard behandling kan ødelegge den.
- Bruk bare en bløt, ren og myk klut til å rengjøre overflatene til enheten.

## Resirkulerbar



Returner alltid brukte elektroniske produkter, batterier og emballasjematerialer til dedikerte innsamlingssteder. På denne måten kan du forhindre ukontrollert forøpling og bidra til resirkulering av materialer. Elektriske og elektroniske produkter inneholder mange verdifulle materialer, inkludert metaller (som kobber, aluminium, stål og magnesium) og edle metaller (som gull, sølv og palladium). Alle materialene i enheten kan gjenvinnes som materialer og energi.

## Utkrysset søppelkassesymbolet



Det utkryssede søppelkassesymbolet på produktet, batteriet, medfølgende dokumenter eller emballasje minner deg på at alle elektriske og elektroniske produkter og batterier må overleveres til separat innsamling på slutten av levetiden sin. Ikke kast disse produktene som usortert husholdningsavfall, lever dem til resirkulering. Finn ut mer om nærmeste resirkuleringsanlegg ved å sjekke med lokale avfallsmyndigheter.

## Batteriinfo

Enheten din har et internt, ikke fjernbart, oppladbart batteri. Ikke prøv å ta ut batteriet, da dette kan skade enheten. Batteriet kan lades og lades ut hundrevis av ganger, men vil til slutt bli utslitt. Ladetiden kan variere avhengig av enhetens kapasitet.

## Batterisikkerhet

Dersom det forlates ubrukt, kan et fulladet batteri miste ladingen over tid. Oppbevar alltid batteriet mellom 15 °C og 25 °C for optimal ytelse. Ekstreme temperaturer reduserer kapasiteten og levetiden til batteriet.

NO

En enhet kan midlertidig stoppe å fungere hvis batteriet er for varmt eller for kaldt.

Kast ikke batterier i flammer, siden de kan eksplodere. Overhold lokale bestemmelser. Resirkuler når det er mulig. Kast ikke batterier som husholdningsavfall.

Bruk bare batteriet og laderen til tiltenkt formål. Feil bruk eller bruk av ikke-godkjente eller ukompatible batterier eller ladere kan utgjøre en risiko for brann, eksplosjon eller annen fare, og kan ugyldiggjøre enhver godkjenning eller garanti. Hvis du tror at batteriet eller laderen er skadet, må du ta det med til et servicesenter eller din lokale butikk før du fortsetter å bruke det. Bruk aldri et skadet batteri eller lader. Bruk bare laderen innendørs. Ikke lad enheten når det er tordenvær.

### Implantert medisinsk utstyr

For å unngå potensiell interferens anbefaler produsenter av implantert medisinsk utstyr en minimumsavstand på 15,3 centimeter mellom en trådløs enhet og det implanterte medisinske utstyret. Personer som har slike enheter må:

- Alltid oppbevare enheten mer enn 15,3 centimeter fra det medisinske utstyret.
- Bær ikke det trådløse utstyret i en brystlomme.
- Skå av den trådløse enheten hvis det er noen grunn til å mistenke at er interferens.
- Følg produsentens anvisninger for det implanterte medisinske utstyret.

Hvis du har spørsmål om bruk av den trådløse enheten med implantert medisinsk utstyr, snakker du med legen din.

### Copyrights og andre merknader

Tilgjengeligheten til produkter, funksjoner apper og tjenester kan variere avhengig av region. Ta kontakt med din forhandler eller tjenesteleverandør for mer informasjon. Denne enheten kan inneholde varer, teknologi eller programvare som er underlagt eksportlover og -forskrifter fra USA og andre land. Avledning i strid med loven er forbudt.

Innholdet i dette dokumentet gis «som det er». Unntatt som lovpålagt, gis ikke noen type garanti, enten uttrykt eller implisert, inkludert, men ikke begrenset til, impliserte garantier av omsettelighet og dugelighet for et spesielt formål, gjøres i sammenheng med nøyaktigheten, påliteligheten eller innholdet i dette dokumentet. HMD Global forbeholder seg retten til å endre dette dokumentet eller trekke det tilbake når som helst uten forhåndsvarsel.

Reproduksjon, overføring eller distribusjon av deler eller hele innholdet i dette dokumentet i noen form uten forhåndsinnhentet skriftlig godkjenning fra HMD Global er forbudt. HMD Global har en strategi med kontinuerlig utvikling. HMD Global forbeholder seg retten til å endre eller forbedre noen av produktene beskrevet i dette dokumentet uten



forhåndsvarsel.

Produsent og importør i EU: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland. Retningslinjene for personvern til HMD Global Privacy Policy, tilgjengelig på <http://www.nokia.com/phones/privacy>, gjelder din bruk av enheten.

NO

Hvis produktet mot formodning skulle være defekt, returnerer du det til butikken der du kjøpte det, sammen med kjøpsbeviset. For mer informasjon om dette produktet eller andre produkter kan du besøke <http://www.nokia.com/phones/support>.

© 2022 HMD Global. Med enerett. HMD Global Oy er den eksklusive lisensinnehaveren av Nokia-merket for telefoner og nettbrett. Nokia er et registrert varemerke for Nokia Corporation.

Ordet, merket og logoen til Bluetooth eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av disse varemerkene av HMD Global er under lisens.

## Samsvarserklæring



HMD Global Oy erklærer herved at dette produktet overholder de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. En kopi av samsvarserklæringen finner du på: [www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity).



